

Дисципліна	Вибіркова дисципліна «Міжмовна інтерференція»
Рівень ВО	Третій (освітньо-науковий)
Назва спеціальності / освітньо-наукової програми	035 «Філологія», ОНП «Мова, література, фольклор пограниччя».
Форма навчання	Денна
Курс, семестр, протяжність	2 курс, 3 семестр, протягом одного семестру
Семестровий контроль	Залік
Обсяг годин (усього, з них: лекції, практичні)	Усього 120 годин (4 кредити), із них лекції – 10 год., практичні – 14 год.
Мова викладання	Українська
Кафедра, яка забезпечує викладання	Історії та культури української мови
Автор дисципліни	Кандидат філологічних наук, професор Громик Юрій Васильович

КОРОТКИЙ ОПИС

Вимоги до початку вивчення	Знання основних положень теорії мови.
Що буде вивчатися	Теорія мовних контактів. Причини, механізм, види та наслідки міжмовної інтерференції, зокрема в умовах контактного білінгвізму.
Чому це цікаво / треба вивчати	Лексичні запозичення, викликані інтерлінгвістичними контактами, – один зі шляхів поповнення лексичної системи будь-якої мови. Важливо розуміти механізм входження в мову чужомовного елемента, адже він не механічно переноситься, а органічно засвоюється мовою-реципієнтом на всіх мовних рівнях. Фонетичні та граматичні запозичення загалом ще мало систематизовані й осмислені. Окрім того, цікаво простежити специфіку контактування споріднених і типологічно різних мов, з'ясувати активність інтерферентних процесів на різних етапах розвитку української національної мови.
Чому можна навчитися (результати навчання)	Розуміти природу міжмовних контактів, способи адаптації чужомовних елементів до системи мовою-реципієнта.

Як можна користуватися набутими знаннями й уміннями (компетентності)	Виявляти й коментувати явища фонетичної, граматичної та лексичної інтерференції в українській мові (у її літературному та діалектному варіантах). Уникати мовних помилок, які пов'язані з впливом контактних мов.
Інформаційне забезпечення	Дзендерівський Й. О. Українсько-західнослов'янські лексичні паралелі. Київ: Наук. думка, 1969. Жлуктенко Ю. О. Мовні контакти. Київ: Наукова думка, 1966. Зимовець Г. В. Міжмовна інтерференція в умовах контактного білінгвізму. Київ, 1997.
Вебпосилання на опис дисципліни (силабус) на вебсайті факультету (інституту)	

Здійснити вибір [«ПС-Журнал успішності-Web»](#)